

差餉物業估價署「物業資訊網」

RATING AND VALUATION DEPARTMENT PROPERTY INFORMATION ONLINE



記錄編號 Record No.:

1 / 1

估價編號

Assessment No.

: 673-43150-2684-0M

: 31-Jul-2019

最早發出入伙文件日期

Date of Issue of the Earliest Occupation Document

: 05-Aug-1997

資料提供日期

Date of Provision of Information

面積對算值

1 平方米 = 10.764 平方呎

: 11:01:13 Time

 $1 \text{ m}^2 = 10.764 \text{ ft}^2$ Area Conversion Factor :

差餉物業估價署所提供的資料 Information provided by Rating and Valuation Department

交易參考編號

Transaction Reference Number:

RVD1907311628134

物業資訊網入伙文件 對照編號

PIO Serial Number of

Occupation Document : 024707

物業地址或名稱:

茵怡花園

1座

將軍澳 貿泰路8號

Address or description of tenement:

8 MAU TAI RD

VERBENA HEIGHTS

BLK 1

11樓 G室 11/F FLAT G

TSEUNG KWAN O

供差餉或地租評估的物業類別

Property Type for Rates or Government Rent Purposes

實用面積 37.80 平方米 m²

Saleable Area

: 房屋協會轄下的住宅發售計劃

: Flat for Sales Scheme under Housing Society

附註

此物業有下列附屬設施,並不包括在「實用面積」內。 This property has the following ancillary accommodation Remarks

which has not been included in the "Saleable Area". 窗台面積 Bay Window Area: 1.40 平方米 m²

此物業的「實用面積」由房屋協會提供。

The "Saleable Area" of this property is based on the area supplied by the Housing Society.

而精資料最後更新日期

Last Update Date of Floor Area Information

· 11-Feb-2009

實用面積定義 Definition of Saleable Area

實用面積是指個別單位獨立使用的樓面面積,包括 露台、陽台、工作平台及其他類似設施,但不包括 公用地方,如樓梯、升降機槽、入牆暗渠、大堂及 公用洗手間。實用面積是量度至外牆的表面或共用 牆的中線所包括的面積。窗台、平台、天台、梯屋 、閣樓、花園、前庭、天井、冷氣機房、冷氣機平 台、花槽及車位並不包括在內。

Saleable area is defined as the floor area exclusively allocated to the unit including balconies, verandahs, utility platforms and other similar features but excluding common areas such as stairs, lift shafts, pipe ducts, lobbies and communal toilets. It is measured to the exterior face of the external walls and walls onto common parts or the centre of party walls. windows, flat roofs, top roofs, stairhoods, cocklofts, gardens, terraces, air-conditioning plant rooms, air-conditioning platforms, planters/flower boxes and car parking spaces are excluded.

重要通告 **IMPORTANT NOTES**

謹請注意,此項查詢服務的收費只為收回運作成本 所聘專業人士的意見。

The charge for this enquiry service is purely aimed at recovering the operation cost and does not reflect any profit making element. Please note that the information released by the Property Information Online is extracted from the Rating and Valuation Department's property database which is primarily set up for rates and Government rent purposes. Such information is released for quick reference only. The Department in no way warrants the accuracy of the information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Neither the Department nor any of its staff shall be responsible for or held responsible for any damages or loss caused by applying such information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Users of this Property Information Online system are strongly advised to verify the information from the original documents and plans, and where necessary, consult their own professional advisers.



物業資訊網

PROPERTY INFORMATION ONLINE



物業資訊網入伙文件對照編號 PIO Serial Number of Occupation Document:

024707

入伙紙所載資料 Information contained in Occupation Permit

物業地址或名稱 Property address or description:

Tseung Kwan O, Sai Kung, NT on Lot No. T. K. O. T. L. 35

入伙紙編號 HD 13/97 Permit Number:

入 伙 紙 發 出 日 期 5-Aug-1997

屋宇署檔案號碼

Permit issued on:

Buildings Department's BD2/9145/93H(P)(Pt.III)

Reference Number:

入伙紙類別 **FULL PERMIT** Permit Type:

許 可 物 業 用 途

Permitted occupation purposes:

(Phase 2)

Residential development comprising six domestic blocks over podium : -

Ground Floor: Shops, carparks, loading & unloading area, management office, caretaker

counter, service lift lobbies, services and ancillary accommodation for non-domestic use.

Hostel for severely physically mentally handicapped for domestic use.

Mezzanine Floor: Day activity centre, carparks, services and ancillary accommodation for non-domestic use.

Podium Level 1: Social centre for the elderly, nursery, children & youth centre, owner's

> incorporated committee room, carparks, lift lobbies, open landscaped area, covered walkway, services and ancillary accommodation for non-domestic use. Special small group homes for mildly mentally handicapped for domestic use.

Podium Level 2: Children & youth centre, owner's committee rooms, caretaker counters,

> entrance lift halls, amphitheatre open landscaped area, roof garden, covered walkway, children play areas, basketball court, badminton court, landscaped

gardens, services and ancillary accommodation for non-domestic use.

Block 1

3rd to 4th Floors (inclusive): 8 flats per floor for domestic use. 5th to 26th Floors (inclusive): 10 flats per floor for domestic use. 27th to 35th Floors (inclusive): 6 flats per floor for domestic use.

To be cont'd....

註 釋 **EXPLANATORY NOTES**

述 資料摘錄自屋宇署發出的有 關佔 上 用 許可證,經由差餉物業估價署 的 物業 資 用以查證有關物業的 用 訊網發放 以符合《地產代理常規 途 限制 責任及香港住宅物業) 規例》 般 的規 定。

The above information is extracted from the relevant Occupation Permit issued by the Buildings Department. It is released by the Rating and Valuation Department via its Property Information Online for the purpose of ascertaining the user restrictions of the property concerned in compliance with the Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation.

1/2

024707

入 伙 紙 所 載 資 料 (接 上 頁) Information contained in Occupation Permit (Continued)

物業地址或名稱

Property address or description:

Tseung Kwan O, Sai Kung, NT on Lot No. T. K. O. T. L. 35

入伙紙編號 Permit Number: HD 13/97

入伙紙發出日期 Permit issued on: 5-Aug-1997

屋宇署檔案號碼

Buildings Department's BD2/9145/93H(P)(Pt.III)

Reference Number :

入伙紙類別 FILL DEDMIT

Permit Type: FULL PERMIT

許 可 物 業 用 途

Permitted occupation purposes:

Block 2

3rd to 5th Floors (inclusive) : 4 flats per floor for domestic use. 6th to 38th Floors (inclusive) : 6 flats per floor for domestic use.

Block 3

3rd to 38th Floors (inclusive): 8 flats per floor for domestic use. 39th to 44th Floors (inclusive): 6 flats per floor for domestic use.

Block 4

3rd to 5th Floors (inclusive):
6 flats per floor for domestic use.
6 flats per floor for domestic use.
8 flats per floor for domestic use.
4 flats per floor for domestic use.

Block 5

3rd to 48th Floors (inclusive): 8 flats per floor for domestic use. 49th to 50th Floors (inclusive): 4 flats per floor for domestic use.

Block 6

3rd to 38th Floors (inclusive): 8 flats per floor for domestic use. 39th to 44th Floors (inclusive): 6 flats per floor for domestic use.

註釋 EXPLANATORY NOTES

上述資料摘錄自屋宇署發出的有關佔用許可證,經由差餉物業估價署的物業資訊網發放,用以查證有關物業的「用途限制」,以符合《地產代理常規(一般責任及香港住宅物業)規例》的規定。

The above information is extracted from the relevant Occupation Permit issued by the Buildings Department. It is released by the Rating and Valuation Department via its Property Information Online for the purpose of ascertaining the user restrictions of the property concerned in compliance with the Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation.